

KISBÍRÓ

IX. ÉVFOLYAM 5. SZÁM

A KARTALI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

1998. JÚLIUS

Zöld út a csatornahálózat építésének



A víz maga az élet tartja a régi közmondás. Ezért minden, ami a vízzel összefügg, az emberek számára nagyon fontos. Fontos a lelőhelye, a minősége, a felhasználása, a felhasználás utáni sorsa. A lakosság vezetékes ivóvízzel való ellátása ma már sajnos nem elegendő, ezzel párhuzamosan gondoskodni kell a vízbázisok védelméről és biztonságba helyezéséről is, hogy gyermekeink, unokáink is egészséges ivóvizet ihassanak. Ezt a célt fogalmazza meg a kormány a Nemzeti Kör-

nyezetvédelmi Programban, ugyanakkor a szennyvízelvezetést és -tisztítást alapvetően önkormányzati feladatnak nyilvánítja. Mivel a nagy volumenű fejlesztés finanszírozására az önkormányzatok önerejükkel nem képesek, megvalósításához az állam cél támogatást nyújt és a lakossági részvételt kedvezményes kölcsönrel, közműfejlesztési hozzájárulással és kamattámogatással ösztönzi.

Kartal nagyközség a szennyvízcsatorna- és tisztító kivételével valamennyi közművel rendelkezik. Miután a képviselő-testület sikeresen elkerülte a csődhelyzetet, az intézmények folyamatos, biztonságos működőképességének megtartása mellett a fejlesztés következő lépéseként 1997-ben csatornahálózat és tisztítótelep megépítését határozta el. A beruházáshoz csatlakozott Verség Község Önkormányzata is, így a tervezés, a támogatások iránt benyújtott pályázatok beadása és a majdani építési munka közösen történik. A két önkormányzat közül a gesztori teendőket Kartal vállalta magára, ezért a lebonyolítást mi végezzük.

Több, mint egyéves előkészítő munka után jutottunk el odáig, hogy a cél támogatást magunkénak tudva már a lakossági részvételt szervezzük. Legcélszerűbb a víziközmű társulat létrehozása, mert valamennyi kedvezmény a társulat keretein belül vehető igénybe. A társulat megalakításához az alakuló közgyűlésen a tagok érdekeltségi egység szerint számított legalább kétharmados többség szükséges. A társulat szervezési feladataival párhuzamosan folyik a beruházás indítása. A csatornahálózat és tisztítótelep építési költsége 1.311 millió Ft, ezért a közbeszerzési törvény szigorú szabályai szerint kell eljárunk. A két önkormányzat közös bizottságot alakított a beruházás előkészítésére, a közbeszerzési törvény előírásai szerint benyújtott ajánlatok elbírálásának szakvéleményezésére.

A kivitelező kiválasztása előminősítési eljárás lefolytatásával, két fordulóban történik, hogy a beszerzés további szakaszában már csak a feladat megoldására műszaki és gazdasági szempontból alkalmas ajánlatok vegyenek részt. A második fordulóban nyílt eljárás keretében fogják a képviselő-testületek a kivitelezőt kiválasztani.

A közbeszerzési törvény által előírt határidők pontos betartása miatt a tényleges munkakezdésre a késő őszi folyamán kerülhet sor. A csatorna fektetését lehetőleg a meglévő úthálózat bontása nélkül tervezzük. Természetesen ezt nem lehet minden utca esetében betartani, a többi vezetéktől az előírt védőtávolságot be kell tartani.

A lakosság folyamatos tájékoztatása érdekében a testület lakossági fórum összehívását tervezi. A közeli napokban minden ingatlan tulajdonosa további fontos információkat tartalmazó levelet kap az önkormányzattól. Az ennek mellékletét képező nyilatkozat ügyében pedig mindenkit fel fogunk keresni.

Balogh Zoltánné
jegyző

A csatornahálózat kiépítéséhez felvehető hitel feltételeiről lapunk 3. oldalán olvashatnak.

A TARTALOMBÓL:**Önkormányzati hírek****Megújulnak iskoláink****A Kartali Asszonykórus
Aranypáva Díjas lett****Megyedöntőt nyertek az Öregfiúk**

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Mivel a Kartali Kisbíró néhány hét szünet után jelenik meg újra, az alábbiakban ezen időszak fontosabb képviselő-testületi döntéseiről tájékoztatjuk Önöket.

Május 21.

- A képviselőtestület az 1998. évi költségvetési rendelet módosításáról tárgyal.
- Megbízta a Pénzügyi-Gazdasági Iroda vezetőjét, hogy a következő testületi ülésre dolgozza át a tervezetet úgy, hogy az önkormányzat intézményeinek nyári felújítási munkái biztosíthatóak legyenek.

- A Kartali Kisbíró újság főszerkesztői feladatainak ellátásával 1998. július 1-től Valter Menyhértnek, a Művelődési Ház megbízott igazgatóját bízta meg.

- Óvodavezetői álláshely meghirdetéséről döntött, mert az óvodavezető 5 évre szóló kinevezése lejárt.

Június 11.

- A képviselőtestület módosította az 1998. évi költségvetési rendeletet. Az eredeti költségvetésben nem szereplő felújításokról az alábbiak szerint döntöttek:

- villanyhálózat részleges bővítés	1.500.000 Ft
- iskolai szekrények javítására	640.000 Ft
- iskola bejárati rész burkolása	200.000 Ft
- iskola kerítésének rendbetétele	150.000 Ft
- iskola nyílászáróinak felújítása	650.000 Ft
- iskola kazánház rendbetétele	88.000 Ft
- iskola parkettáinak felújítása	1.213.000 Ft
- iskola 10-es tanterem felújítása	500.000 Ft
- iskola vizesblokkjainak felújítása, csempézése	1.000.900 Ft
- buszmegálló létesítése	600.000 Ft
- útj avatás	1.500.000 Ft
- zúzalékkő	150.000 Ft
- hivatalnál 2db számítógép	250.000 Ft

Összesen: 8.441.000 Ft

- A Képviselő-testület a község címerének megtervezésére pályázatot írt ki. A nyertes TILIA jeligéjű pályamunkát a kiíráskor megállapított díjban részesítette, egyben valamennyi pályázónak megköszönte a részvételt.

- Megállapította a II. félévi munkatervet.

- Tájékoztatót hallgatott meg a mezőőri szolgálatról.

- Tájékoztatót fogadott el a szociálisan hátrányos helyzetben lévők adósságának enyhítéséről és lakhatási körülményeinek javításáról szóló kormányrendeletéről. Az OTP hitel törlesztésével elmaradtak támogatását az önkormányzat nem tudja magára vállalni, mert az adósoktól átvállalt hitelnek az állam csak az 50%-át téríti vissza, a maradék 50%-ot saját forrásból kellene biztosítani.

Július 9.

- A szennyvíz csatorna- és tisztítótelep beruházásához kapott céltámogatást fogadta el a testület.

- Az általános iskola megbízott igazgatójának megbízatását meghosszabbította.



Különleges

**- lépcsős, állványos -
esküvői és alkalmi torták**

MEGRENDÉLÉSRE.

Kiszállítást vállalunk!

**TÍZEZER FORINT FELETTI RENDELÉS ESETÉN
KEDVEZMÉNY!**

**DIABETIKUS TORTA ÉS
SÜTEMÉNY KAPHATÓ**

Újul, szépül az iskola

Nagyközségünk képviselő-testülete júniusi ülésén a polgármester úr javaslatára elfogadta az iskola felújításáról, karbantartásáról szóló javaslatát. Köszönöm a képviselő uraknak, hogy immáron nemcsak szavakban, hanem tettekben is megnyilvánul az iskolára való odafigyelés. Azt gondolom, a kartali emberek nagyon örültek az új ravatalozónak, a felújított intézményeknek (polgármesteri hivatal, óvoda, könyvtár, művelődési ház, orvosi rendelők) és most azon örvendeznek, hogy végre az iskola került sorra.

Az alsótagozatos iskola tantermeiben felcsiszolták és lelakkozták a parkettát, hiszen rendkívül kopott volt már. Hosszú évek óta jogosan kértük a vizesblokk felújítását, mert a kultúralt, higiénikus végzés, kézmosás nem volt megoldott, nem beszélve az állandó bűzről, ami terjedt a mosdók környékén. Új vécékagylókat, kézmosókat szereltek fel, újra csempézték és a lefolyórendszert is megjavították.

A tantermeket, folyosókat lemeszelték és apróbb javításokat is végeztek. Most a tanári szoba került sorra, ahol eddig kezdet sem lehetett mosni. Itt egy beépített szekrényt és mosdót szerelnek be, s talán a padló is új műanyag burkolatot kap. Így már emberibb módon, kultúralt körülmények között készülhetnek pedagógusaink az órákra, és tölthetik el a szüneteket. Szerettük volna még az iskola udvarát is rendbe tenni, mert a jelenlegi ütött-kopott beton már balesetveszélyes. Jó lett volna még új padokat, bútorokat vásárolni, de mindezekre már csak a következő esztendőben kerül sor.

A felső tagozatos épületben még javában tartanak a munkálatok. Folyamatban van a vizesblokk felújítása, új vécékagylók, mosdók felszerelése, csempék pótlása. A 27 éve működő iskolában még nem voltak a nyílászárók festve. Hosszú évek alatt berohadtak, sok teremben már egyetlen ablakot sem lehetett kinyitni. Így a mázolás előtt az összes ablak javítását, a zárok cseréjét is el kell végezni. A radiátorokat szintén festeni kell. Nagy területről lévén szó, csak a festék több száz-ezer forintba kerül. Sajnos új bútorra nincs pénzünk, ezért a meglévő, még használható szekrényeket újítjuk fel, remélve, hogy kitart még 1-2 évig. Természetesen itt is csiszolják, lakkozzák a parkettás termeteket és az irodákat. Több tanterem ajtaját cserélni kell, amelyik még megmenthető, azt festés előtt javítják, szükség szerint cseréljük a zárat. A folyosón

lévő öltözőszekrények már rég megérték a cseréjét, hisz nemcsak a festék kopott le róluk, hanem szinte teljesen összetörték, tönkrementek. Az új szekrények nemcsak a cipők, kabátok tárolására lesznek alkalmasak, hanem a felső, beépített részében sok-sok eszközt, könyvet tudunk elhelyezni majd. A 10-es tanterem felújításához még hozzá sem fogtunk, pedig a tanterem üzembehelyezése feltétele a kabinrendszer megszüntetésének.

Klüber László polgármester úr az iskola felújítását fontosnak tartva Gergely László alpolgármestert bízta meg a munkák megszervezésével és ellenőrzésével. Gergely László alpolgármester úrnak sokat köszönhetünk, hisz fáradságot, időt nem kímélve szervezi, irányítja a felújításokat, ami közel 6 millió forintba kerül. Azt gondolom, hogy kollégáim és a közel 600 gyerek jó érzéssel kezdi majd el a tanévet a megújult, megszépült iskolaépület

Bereczki Ilona
mb. igazgató

Hitelfelvételi lehetőségek a csatornahálózat kiépítéséhez

Feltételezett érdekeltségi hozzájárulás: 100.000 Ft lakásonként

1. Hitelfelvétel magánszemélyenként

- Tőke:	100.000.Ft
- kamat:	6 %
- futamidő	10 év
- havi törlesztés	1197,- Ft
- összes befizetés:	143.697,- Ft

2. Hitelfelvétel Fundamenta szerződés segítségével, társulati formában

Futamidő : 4 év

- A hitel összege:	100.000.Ft / család
- Havonta fizetendő összeg:	2.020,- Ft
- Befizetés összege 4 év után	72.961,- Ft
- 30%-os állami támogatás	22.800,- Ft
- Betétösszeg kiutaláskor	101.196,- Ft
- Összes befizetés:	97264,- Ft

Futamidő: 6 év

- A hitel összege:	100.000.Ft / család
- Havonta fizetendő összeg:	1.545,- Ft
- Befizetés összege 6 év után:	74.195,- Ft
- 30 %-os állami támogatás:	22.259,- Ft
- betétösszeg kiutaláskor:	102.908,- Ft
- összes befizetés:	108.787,- Ft

3. Takarékszövetkezeti ajánlat

- Futamidő: 4 év	
- A hitel összege:	100.000,- Ft
- Havonta fizetendő:	1.920,- Ft
- Betétösszeg kiutaláskor:	96.480,- Ft
(Állami támogatással)	

A 2-3.pontban szereplő hitelkonstrukciónál az állami támogatás figyelembevételével szinte kamatmentes hitelhez jut a lakos. A futamidő lejártá után pedig bármely lakáscélú beruházáshoz további 6%-os kedvezményes hitellehetőség biztosított.

4. OTP Lakástakarék-pénztári szerződés segítségével, társulati formában

- Futamidő: 8 év (4 év megtakarítás + 4 év hiteltörlesztés)	
- A hitel összege:	100.000,- Ft
- Befizetés havonta (4 évig):	740,- Ft
- Megtakarítás 4 év alatt:	50.579,- Ft
- Hiteltörlesztés havonta (4 évig):	990,- Ft
- Hitel összege:	49.421,- Ft

Az adatok tájékoztató jellegűek. Az érdekeltségi hozzájárulás összege után a befizető 15 % közműfejlesztési hozzájárulásra lesz jogosult.

OLVASÓTÁBOR A KÖNYVTÁRBAN

Egy héten keresztül a megszokottól kicsit hangosabbak voltak könyvtárunk helyiségei. A zsvajról, vidám hangulatról a június 22-én kezdődött és június 26-án zárult Móra Ferenc olvasótábor tagjai gondoskodtak. Mindjárt az első nap reggelén kellemes meglepetésben volt részem, ugyanis szép számmal összejöttünk. Az öt nap alatt pedig nemhogy csökkent a résztvevők száma, hanem éppen ellenkezőleg: nőtt! Pénteken már 26-an voltunk. A táborozók összetétele igen vegyes volt, az elsősöktől kezdve egészen az ötödik osztályosokig. E hét keretében igyekeztünk a gyermekeket megismertetni Móra életével, a korabeli népi szokásokkal. Célkitűzésem megvalósításában Szásziné Győri Éva, Mézárosné Varjú Angyalka és Valter Menyhértné voltak a segítségemre. Itt szeretném megköszönni áldozatos munkájukat, amely nélkül a tábor nem jöhetett volna létre. Hétfőn délelőtt az ismerkedési játék után Móra Ferenc életével ismerttettem meg a nebulókat. A foglalkozás után a Polgármesteri Hivatalban és a Művelődési

szintén Éva tanító néni jóvoltából, majd gyakorolták e mű dramatizált változatát. Délutánonként Angyalka néni okította a buzgó kis sereget arra, hogy hajdanában hogyan készítették a leánykák szalmából és kukoricafosztásból játékokat, valamint különféle díszeket. A foglalkozások végzetével mindenki boldogan vihette haza a maga készített szalmacsigát és a kukoricacsuhé babácskát. Sok ügyeskezdő és kis tehetséget fedeztünk fel. Az egyik délelőtt Margó néni adott ízelítőt korabeli játékokból és dalokból. Csütörtök délután aztán mindenki megmutathatta, hogy milyen legény a talpán, ugyanis gyalogtúrát tettünk az aszódi Petőfi Sándor Múzeumhoz. Itt saját szemükkel is láthatták a gyerekek, hogy hogyan öltöztek, mit dolgoztak, mit ettek, egyszóval miként éltek a Móra-elbeszélések és regények szereplői. A múzeum előtt is elpróbálták a "bicebócot", majd egy fagyizás után dalolva jöhettünk hazaig.

Utolsó napunk a próbával és kézműveskedéssel telt. Estére meghívtuk a tábor

menyivel másabb, szegényebb világ volt az a régi. Szegénységben éltek az emberek, de összetartottak és több idejük jutott egymásra, mint nekünk.

Az a célunk, hogy alaposabban ismerkedjenek a könyvekkel, a könyvtárral, szintén megvalósult. Szabad perceikben sokan könyveket lapozgattak. Többen be is iratkoztak. Intézményünk a tábor ideje alatt is nyitva volt. Összességében sikerült a nyári szünet néhány napját tartalmasan eltölteni. A gyerekek az utolsó napon azt mondták, szívesen jönnének a következő héten is. Remélem, jövőre ismét sikerül megszerveznünk a tábor.

Gábor Jenőné
könyvtáros

*

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik ajándékkönyvekkel gyarapították könyvtárunk állományát:

László Ferencné	Kartal
MINOX Bt.	Bér
Papp Józsefné	Kartal

Szeretettel várunk minden olvasni vágyót megszépült könyvtárunkba. Lehetőségeinkhez mérten igyekszünk minél több új könyvvel a rendelkezésükre állni. Kötelező olvasmányaink is szép számmal vannak. Napilapjainkkal és folyóiratainkkal is várjuk Önöket. Kedvezményes könyvvásárunk egész nyáron át tart!

A könyvekkel tartozókat pedig arra kérjük, minél előbb hozzák vissza az olvasnivalókat.

Vácon táboroztunk

Idén is eljött a várva-várt nap, végre megkezdődött a nyári szünet. Osztálytársaimnak és nekem is az járt az eszünkben milyen jó lenne ebben az évben is elmenni üdülni. Több lehetőség is felmerült, végül a váci tábor mellett döntöttem.

A hatnapos nyaraláson Kartalról hárman vehettünk részt. A tábor lényege a hit gyakorlása volt. Napi programjainkat dunaparti sétával, gyönyörű templomok látogatásával egészítettük ki. Sajnos a Naszályra tervezett kirándulást elmosta az eső, ezért a tervezett programot sport és logikai vetélkedőkkel próbáltuk pótolni.

Az utolsó estén csoportvezetőink Ki Mit Tud?-vetélkedőt rendeztek.

Ez a hat nap nagyon jól, ugyanakkor nagyon gyorsan elrepült. Remélem, jövőre is lesz lehetőségem részt venni ezen a táborozáson.

Mata Katalin



A kis bice-bócat nemcsak olvasni, előadni is hálás dolog

Házban tekintettük meg Angyalka néni munkáit. Ez egyfajta előkészület volt a táborbeli kézműves foglalkozásra. Délután Éva tanító néni segítségével próbálták képileg ábrázolni - hozzáteszem, igen ügyesen - a régi paraszti élet egy-egy darabját. El is készült egy temperával festett lepedő, amely a bejáratnál látható, és díszíti könyvtárunkat. A további napok folyamán behatóan megismerkedtek Móra A kis bice-bóca című olvasmányával,

résztvevőit és a kedves szülőket színi-előadásunk megtekintésére. A kis szereplők korabeli ruhákba öltözve - Éva tanító néni betanításában - adták elő A kis bice-bóca című elbeszélést, beleszöve a tanult játékokat és darabokat. A tábor befejezésekként bulit rendeztünk, amelyen mindenki felszabadultan beszélgetett, játszott vagy táncolt. Azt hiszem, e rövid idő alatt is sikerült a táborlakóknak ízelítőt adni abból, hogyan is éltek régen az emberek,

A Művelődési Ház életéből

A Kartali Asszonykórus újabb babérjai

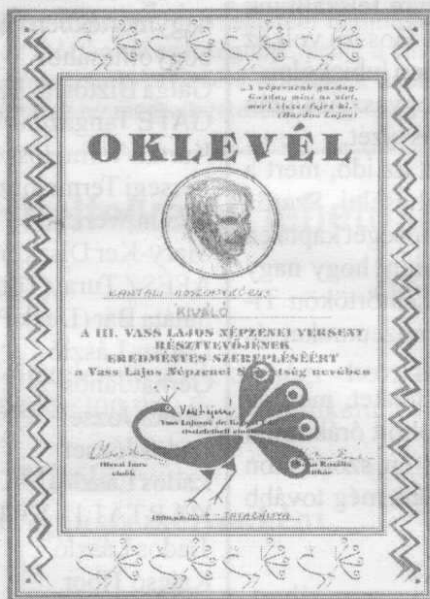
Az elmúlt hetekben, hónapokban községünk asszonykórusa szép sikerekkel öregbítette Kartal hírnevét. Az alábbi sorokban erről számolunk be.

Április 4-én rendezték meg Tatabányán a IV. Vass Lajos Országos Népzenei Versenyt. Nagy izgalommal és sok próbával készültünk erre, mely egyben minősítő verseny is volt. 36 kórus és 25 szólista versenyzett a díjakért. Igen erős ellenfeleink voltak. Féltünk, hogy nem sikerül a produkciónk. Mindent megtettünk, ami a színpadon lehetséges.

Megdobbant a szívünk, amikor Kóka Rozália néhány mondata után a zsűri elnöke megkezdte az oklevelek átadását. Már kiosztották a bronz, ezüst, arany okleveleket - amit mi is megkaptunk -, amikor Árvai Ilona népzenekutató kért szót: "Egy kedves kötelezettségnek tesztek eleget, amikor átadhatom a Kartali Asszonykórusnak a KIVÁLÓ KÓRUS kitüntetését." A közönség nagy tapssal és éljenzéssel fejezte ki a zsűrivel való egyetértését.

Bizony, örömkömben még a könynyünk is kicsordult, amikor átvettük az oklevelet.

Asszonykórus, később pedig a Menyecskekórus citerakisérettel. A menyecskek nagyon lámpalázások voltak, hiszen ez volt az első szereplésük.



A zsűri igen szigorú volt. Féltünk, hogy majd csupa rosszat olvasnak a fejünkre. Ám az elnökük rám nézve a következőket mondta:

- Kartal produkcióját videóra kell venni és tanítani a többieknek.
- Kartal maga a tökély.
- Az öltözék igazi és egységes, mégis más és más. (A pántlika, szoknya színe, galáris, mellény stb.)
- A műsorszerkesztés példamutató.
- A kezdés határozott.
- Nem ordítanak, csak ott hangosak, ahol szükséges.
- A mozgás, tánc csak annyi, amennyi szükséges a befejezéshez.
- A zsűri köszöni a szép élményt.

Ez a bíráló szárnyakat adott minden kórustagnak. Hazafelé zengett a busz, szebbnél szebb népdalokat énekelünk.

Az elmúlt időszakban számtalan meghívást kaptunk, így augusztus 19-én Órbottyánban, 20-án Budapesten, a Várban szerepelünk. 22-én Lőrinciben énekelünk, 23-án pedig a VII. Aszódi Fesztiválon. Reméljük, produkciónkkal szép élményt nyújtunk mindenhol.

Valter Menyhértné

Pályáztunk, nyertünk

A Művelődési Ház Nemzeti Kulturális Alap által meghirdetett "Közművelődés a gyerekekért" című pályázaton 200.000 Ft-ot nyert. Egész évre szóló program keretében népművészeti jellegű tevékenységet kívánunk megvalósítani. Citeráink igen régiak, ezért négy mesterciterát vásárolunk citeraszakkörünknek.

A fennmaradó összeget a Művelődési Ház gyermekprogramjaira kívánjuk felhasználni.



A Magyar Művelődési Intézet által kiírt pályázaton 300.000 Ft-ot nyertünk. Ezt az összeget az Országos Népzenei Találkozó finanszírozására használjuk fel. A megmaradó összeget természetesen a Művelődési Ház felszerelésének gyarapítására fordítjuk.



A DIGITEL 2002 Rt ebben az évben 50.000 Ft-tal szponzorálja az Asszonykórust, amelyből a Művelődési Ház és a kórus kiadásait fedezzük.

Állandó programjaink:

HÉTFŐ

17-20-ig Asszonykórus próba
vezeti: Valter Menyhértné

SZERDA:

- 16-18-ig Gyermek népdal próba
vezeti: Valter Menyhértné
- 18-20-ig Menyecske tánc, ének próba
vezeti: Valter Menyhértné
- 18-19-ig Gyermek citerapróba
vezeti: Deák István
- 19-21-ig Felnőtt citera próba
vezeti: Deák István

CSÜTÖRTÖK:

16-18-ig Gyermek néptánc próba

PÉNTEK:

17-20-ig Ifjúsági Club
vezeti: Fehér Zsoltné

SZOMBAT:

- 15-18-ig Gyermekklub.
vezeti: Valter Menyhértné
- 18-20-ig Ifjúsági kör.
vezeti: Kovács Róbert, Valter Menyhértné

Szakköreink nyáron is működnek



OKLEVÉL

NÉPZENI EGYÜTTESÉK
ORSZÁGOS MINŐSÍTÉSE

KARTALI ASSZONYKÓRUS

VALTER MENYHÉRTNÉ

VEZETÉSÉVEL

ARANY

FORMÁZOTT ÉRTTEL

TATABÁNYA, 1998. ÉVI.

Július 4-5-én rendezték meg Bogácson a VIII. Nemzetközi Dalostalálkozót. Mi 5-én vettünk részt ezen a rendezvényen. Külön lépett fel az

TÁBOROZNI CSUDA JÓ! Köszönet a támogatásért

A közelmúltban 23 kartali kisdíák üdülhetett Zamárdiban, a Pest Megyei Gyermek-és Ifjúsági Alapítvány táborában. A nyaralást a Művelődési Ház szervezte. Az egyik érintett, Gerhát Kitti így emlékszik az ott töltött egy hétre:

Június 29-én 9 órára már mindenki az aszódi állomáson volt. Végre megérkezett a gyorsvonat, melyre felszálltunk és elfoglaltuk helyünket a bérelt vagonban. Hosszú volt az út, szeretnénk volna minél előbb a Balatonban lubickolni.

Délre megérkeztünk és a finom ebéd elfogyasztása után máris indultunk élvezni a magyar tenger hűs vizét.

Három napon keresztül nekünk kedvezett az idő, mert a döglesztő meleget csak a vízben tudtuk elviselni. Szerda este táncosaink a szabadtéri színpadon lehetőséget kaptak a szereplésre. Boldogok voltunk valamennyien, hogy nagy elismeréssel jutalmazták produkciónkat. Csütörtökön Tihanyba kirándultunk. Megtekintettük a múzeumokat és egy fazekas kiállítását.

Az elromlott idő sem szomorított el bennünket, mert az együtt játszás, a közös séták, az együtt eltöltött órák mind felejthetetlenek számunkra. Sajnos július 4-én, szombaton este már haza kellett indulnunk. Jó lett volna még tovább maradnunk.

Reméljük, hogy Margó néni jövőre is szervez tábor. Köszönjük kedvességét.

Tudatjuk!

A Művelődési Ház Menyecske kórusa szeretné bővíteni soraikat. Várjuk mindazok jelentkezését, akik szeretik a néptáncot, a népi énekeket és szívesen járnának hasonló érdeklődésű közösségbe. Jelentkezni lehet a Művelődési Házban.

Augusztus 10-15 között néptánc-tábor szervezünk gyerekek részére a Művelődési Házban. Részvételi díj: 1.000 - Ft.

Jelentkezni lehet a Művelődési Házban.

Június 28-án Galgamácsán MÉSZÁROS NÉ VARJÚ ANGYALKA "DUDÁS JULÓ DÍJ"-at kapott munkája elismeréséül. Gratulálunk neki!

Társastánc tanfolyamunk sikeresen befejeződött. A csoport szeptember végén haladóként folytatja munkáját.

Ekkor felnőtt és gyermek kezdőknek is indítunk tanfolyamot. Jelentkezni szeptember 1-ig lehet a Művelődési Házban.

A Kartali Kisbíró előző száma május 1-jén jelent meg, így eddig nem volt lehetőségünk nyilvánosan megköszönni a MAJÁLIS támogatását. Kartal Nagyközség Önkormányzata és a Művelődési Ház vezetője nevében tisztelettel megköszönjük a május elsejei rendezvényhez nyújtott anyagi és szakmai támogatásukat. Az Önök segítségével nagymértékben hozzájárult a rendezvény sikeres lebonyolításához.

Galga Biztosító Ezred Aszód

GATE Tangazdaság Kartal (Nagy Miklós)

Kartali Termelőszövetkezet (Kupi Károly)

Versegi Termelőszövetkezet (Dóra Miklós)

Braun Werk Kft

Mary-Ker Diszkont

ÁFÉSZ Tura (Tóth Lászlóné elnök)

Saláta Bár (Deák Péter)

Darázs László

Gerhát János

Gódor József

Lados József

Lados László

KARTALI ERDŐBIRTOKOSSÁGI TÁRSULAT

Lados László

Kalcsó Tibor

Urbán András

Kovács József

Malina Ferenc

Sőregi Csaba

Sőregi Zoltán

Telek Csaba

GALAXI SHOOP

Di Prisco Luigi Méhészet

Százaz Zoltán

Százaz Árpád

Gergely László

Végh Dániel

Horváth zenekar

Tóth Ilkó Mihály

Köszönetünket fejezzük ki Ajtai Attilának, aki a szeméttárolókat ingyen elkészítette.

További munkájukhoz sok sikert és jó egészséget kívánunk!

KARTALI

KISBÍRÓ

MEGJELENIK HAVONTA 600 PÉLDÁNYBAN

FELELŐS KIADÓ: KLUBER LÁSZLÓ

FELELŐS SZERKESZTŐ: VALTER MENYHÉRTNÉ

A SZERKESZTŐSÉG CÍME:

2173 KARTAL, FELSZABADULÁS ÚT 93. TEL: (28) 437-301

BEJELENTÉS SZÁMA: 2/1990. 06. 02.

NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS: RH+VIDEO BT.

[GÖDÖLLŐ, FENYVESI FŐÚT 2. TEL/FAX: (28) 421-636]

KÉSZÜLT AZ ArtWind KFT. NYOMDÁJÁBAN, GÖDÖLLŐN

Foci-suli híradó

Lassan már az új labdarúgó évad kezdődik, de újság hiányában az előzőről sem állt módomban eddig beszámolni, erre most nyílik lehetőség.

Mint minden évszakban, kis focistáink tavasszal is teljes erőbedobással rúgták a bőrt. A téli teremkupák után végre kimehettek a szabadba, ahol nem korlátozta őket a négy fal, a mennyezet, végre egy igazít rúghattak a labdába. Folytatódott a Palotásra igazolt játékosok tavaszi fordulója. Az igen kemény játékot játszó balassagyarmati, szécsényi, salgótarjáni, magyargéci, rimóci csapatokkal folytatott küzdelmek során 10 csapatból a 6. helyet sikerült megszereznünk. Ez szép eredmény ahhoz képest, hogy gyermekeink teljesen más stílusú focihoz voltak szokva, és nekik először meg kellett tanulniuk az ellenfelek taktikáját. Ezzel együtt minden mérkőzésük színvonalas és mindnyájunk számára tanulságos volt, sokszor tényleg csak a szerencsén múlt, hogy nem ők nyerték meg a meccset.

Párhuzamosan a nógrádi bajnoksággal, folytatódott megyénkben az iskolák közötti vetélkedés, ahol az őszi évad zárásakor fiaink a második helyen álltak. Sajnos a tavaszi forduló végeredményéről nem értesültem.

Az esetenkénti kupákon is részt vettünk, és mi is megrendeztük május végén szokásos tornánkat. Itt mondunk köszönetet a támogatóinknak: *Jakus Zoltán és Sőregi Zsolt* kereskedőknek, akik a büfé működéséhez nyújtottak természetbeni segítséget, valamint *Tóth Rudolf* péknek, aki mindegyik rendezvényünkön folyamatosan biztosítja a gyerekeknek a kenyeret.

Az idén is három korosztály számára rendeztük meg a kupaversenyt, 1-2, 3-4 és 5-6. osztályos gyermekeknek.

Az első korosztály versenyének támogatója *Szárász Árpád* volt, így róla neveztük el azt a kupát, míg a második korosztályban *Moór Tibor*, a harmadikban *Makovínyi Mihály* neve fémjelezte a díjakat. Makovínyi Mihálytól egyébként focikat is kaptak a gyerekek, ezért neki külön köszönet jár. Nem fejeződtek be az edzések a nyári időszakban sem, így a gyerekek szakedző irányításával hetente kétszer a szünidőben is hasznos és értelmes elfoglaltságot találhatnak maguknak.

Megszerveztünk egy edzőtábort is, ahová az edzéseket rendszeresen látogató gyerekeket visszük el. Itt *Bencsik Aurél*, a Foci-suli hivatalos edzője foglalkozik majd focistáinkkal. Ez a tábor augusztusban lesz, Balatonszárszón. Reméljük, ugyanolyan eredményesen és sikeresen zajlik, mint az eddigiek.

Még egyszer köszönetet mondunk mindazoknak, akik anyagilag, illetve részvételükkel támogatják a gyermekek sportját, és kívánunk mindenkinek kellemes pihenést, jó nyaralást!

Moór Tiborné

Ötös volt a nyerőszám Megyei első az Öregfiúk

Évek óta megrendezik a négy körzet labdarúgó öregfiúinak megyei döntőjét, s ezen a kartaliak mindig remekül szerepelnek. Nem volt ez másképp idén sem. Az itthon játszott, Százhalombatta elleni elődöntő előtt ugyan fél-tettük a csapatot - a vendégek nagyon fiatalosnak tűntek -, de csak Kovács első góljáig. Onnantól kezdve ugyanis csak egy csapat volt a pályán, a Kartal. Kár, hogy több drukker inkább a világbajnokság mérkőzésének televíziós közvetítését választotta. Ők jártak rosszabbul, ott nem láthattak hét remekbe szabott gólt. Igaz ebből egyet a vendégek lőttek, Gerhát egyik találatát pedig nem adta meg a bírő, de így is szép volt. Mivel a Százhalombatta lemondott a visszavágó jogáról, a mieinknek már csak a Tápiószelét tizenegyesekkel legyűrő gödieket kellett a döntőben legyőzni ahhoz, hogy aranyéremmel térhessenek haza a Dunakeszin lejátszott döntőről. A Göd ellen még meggyőzőbben játszott a csapat, sorra vezették a jól kidolgozott támadásokat, és ez azt eredményezte, hogy a féldíó végét jelző sípszó után a játékosok háromgólos előny birtokában mehetek egyet szusszanni. A második játékrészben a Kartal még két találatot ért el, amire az ellenfél csak eggyel tudott válaszolni. A mieink góljait Galambos (2), Kraszovszkij, Gerhát és Nagy szereztek.

FEKETE-FEHÉR
DIVATÁRU ASZÓD, DEÁK F. ÚT 8-A (KILADI ÚT ELEJE)
TEL. 401-813

**Várja Önöket
az alábbi választékkal:**

- igényes blúzok, csipkefelsők, tunikák, kétrészesek
- kosztümök, nadrágok, alkalmi ruhák, aljak
- harisnyák, zsebkendők, kendők stb.

Szezonnak megfelelő
árúkeszlet, barátságos áron

VII. Aszód Fesztivál

1998. augusztus 19-23.

Augusztus 19 (szerda)

- 18.00 Játsszik az Aszódai Zeneiskola fúvószenekara
 19.00 megnyitó ünnepség
 21.00 Huszka Jenő: Mária főhadnagy operett két részben rendezte: Pécsi Ildikó
 23.00 Bál a sörsátorban játsszik a Csintó Band

Augusztus 20. (csütörtök)

- 10.00 Állami és egyházi ünnepség, ökumenikus istentisztelet a kastély kertjében
 12.30 Sárkányrepülők műrepülése a Cumulus SE rendezésében
 14.00 Nótászo - magyarnóták, cigánydalok, csárdások
 Közreműködik: Bangó Margit, Kovács Apollónia, Tarnai Kis László és a népi zenekar

- 16.00 Divatbemutató rendező: GÁLABT - Aszód
 17.00 Kifutó - az ismert TV vetélkedő résztvevőinek műsora
 Vendég: Magyar Hajnalka és Mosonyi Ferenc
 20.00 Szípkák - esztrádműsor
 Közreműködik: Kovács Kati, Koncz Tibor, Nyertes Zsuzsa és Böröndi Tamás
 22.00 tűzijáték
 22.30 Tértál játsszik a Hangulat együttes

Augusztus 21. (péntek)

- 10.00 Gyermekműsorok a nagyszínpadon
 14.00 "Jó ebédhez szól a nótá" cigányzene a sörsátorban
 Reklámjátékok a nagyszínpadon
 16.00 Rockkoncert a Tunyogi Band-del
 20.00 Nem csak a húszéveseké a világ!
 Közreműködik: Aradszki László, Baranyi László, Ayala, Budai Béla és Kočsis Csaba

- 22.30 Mogoródi bál játsszik a Mogoródi együttes

Augusztus 22. (szombat)

- 11.00 Galgamenti népiegyüttesek bemutatói
 14.00 "Így varrunk mi"
 Bemutató a gödöllői Madách Imre Szakközépiskola rendezésében
 15.15 Zsuzsa rock and roll műsora
 16.00 Tabarin trükkjei - vásári komédia
 A Budapesti Utcaszínház műsora
 17.00 Julcsi és barátai - slágerek
 19.20 Tombola sorsolás - közben műsor
 21.00 Discovarázs
 Közreműködik: Kiss Joe, a Dr. XX együttes, Császár Előd

A fesztivál ideje alatt folyamatosan: vidámpark, gumivár, pónilovaglás, vásárosok, iparművészek széles skálája, vendéglátás. A műsorok szünetében játékok, vetélkedők gyermekeknek és felnőtteknek, szponzorok bemutatása, valamint meglepetés vendégek.



TAPÉTA VÁSÁR

Egész évben olcsó ár, nagy választék!

sima és habosított, mintás és szövetmintás,
 fűrészpóros és mennyezet tapéták

Diszperzit - Héra

lábazat- és homlokzatfestékek.

Ecsetek, meszelők.

festéshez - mázolóshoz

porfestékek, színezők

alapozók - lakkok - lazúrok

Ezen kívül még sok mindent megtalál,
 ha eljön és nálunk vásárol!

ASZÓD LAKÓTELEPI

FESTÉK - TAPÉTABOLT

Tel: (28) 401 691

bordürok - szegők
 nagy választékban

hőszigetelők, posztterek
 valamint a tapétázáshoz szükséges
 eszközök - ragasztók - segédanyagok

Nyitvatartás:

H-P 6-17

Szo 6-12

